

# MOTORRAD

Preis: 3,- EURO  
www.schleizer-dreieck.de

# supemoto

www.supermoto.de



Internationale Deutsche Meisterschaft  
Deut. Super Moto Cup - Open - 250/450 - MZ - KTM

# Schleizer Dreieck 19./20. Juli 2003

Samstag: Training ab 8.40 Uhr • Sonntag: Rennen ab 8.00 Uhr



Schleizer Dreieck



SATZ: VERLAG B. FABER GmbH, 66399 MANDELBACHTAL

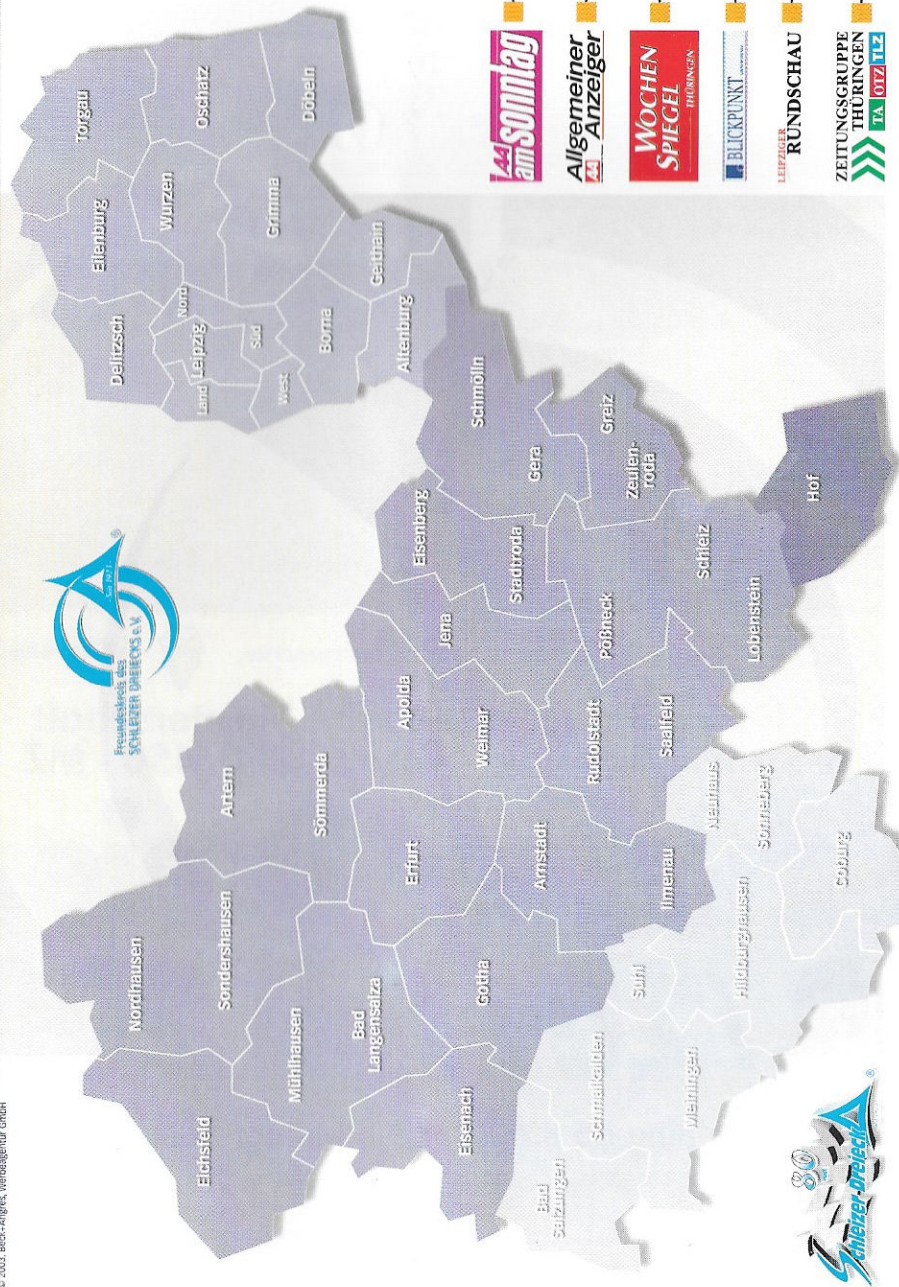
WO DU SEIN KANNST  
WIE DU BIST...



STERNQUELL-BRAUEREI GMBH • DOBENAUSTR. 83 • D-08523 PLAUEN • Tel: 0 37 41 / 21 10 • www.sternquell.de

Sternquell ...DA BIST DU ZU HAUS!





|                                 |                  |
|---------------------------------|------------------|
| <b>am Sonntag</b>               | Auflage: 859.341 |
| <b>Allgemeiner Anzeiger</b>     | Auflage: 863.916 |
| <b>WOCHEN SPIEGEL THÜRINGEN</b> | Auflage: 221.050 |
| <b>BLICKPUNKT</b>               | Auflage: 126.250 |
| <b>LEIPZIGER RUNDschau</b>      | Auflage: 530.500 |
| <b>ZEITUNGSGRUPPE THÜRINGEN</b> | Auflage: 464.875 |

## 3. Int. ADAC

# supermoto

## „Schleizer Dreieck“ 19./20. Juli 2003

Die Veranstaltung wurde vom DMSB am 26. Mai 2003 unter der Reg.-Nr. SM 13/03 genehmigt. Sie ist bei der UEM unter EMN 23/51 sowie bei der FIM unter IMN 298/11 registriert. Gemäß den Austragungsbedingungen wird sie gewertet für die Internationale Deutsche Super Moto-Meisterschaft, den Deutschen Super Moto-Cup 250/450 und den Deutschen Super Moto-Cup Open.

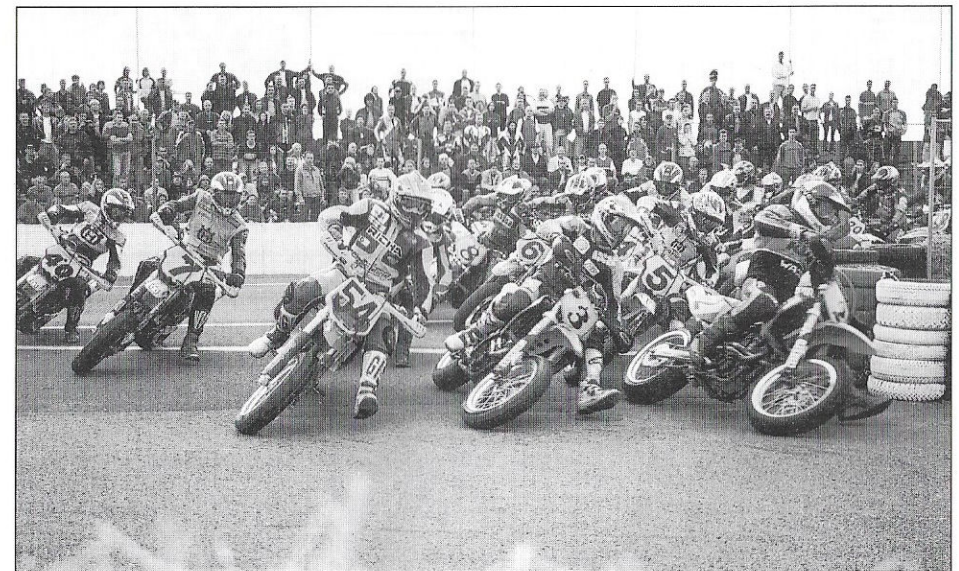


Foto: Guntmar Schwarz, Schleiz

# AUTOHAUS BARTH

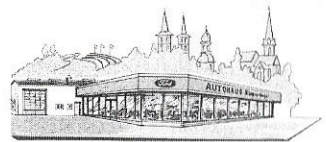


Inhaber: Hofer Straße 64 Tel. 0 36 63/42 25 67  
Winfried Barth 07907 Schleiz Fax 0 36 63/40 35 95



## Autohaus Hammerschmied

Inhaber: Sibylle Bock · Oettersdorfer Straße 54 · 07907 Schleiz/Thüringen  
Tel.: (0 36 63) 40 28 50 + 40 28 60 · Fax: 41 34 29



*Ein herzliches Dankeschön für die Hilfe und Bereitstellung von Fahrzeugen beim Schleizer Dreieckrennen '03 auf dem Autodrom in Most.*

Omnibusverkehr Oberland GmbH  
Poststraße 39 • 07356 Lobenstein

Ihr zuverlässiger Partner bei der Beförderung  
im Linien- und Schülerverkehr sowie im  
Busmietwagen- und Ausflugsverkehr.

Telefon: 03 66 51/63 10 • Fax 03 66 51/6 31 66



Keplerstraße 11  
07548 Gera

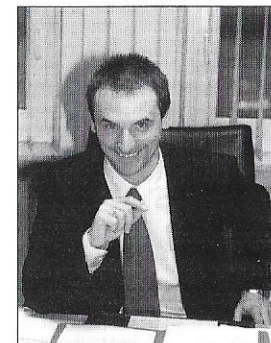
Telefon (0365) 7 37 02-0  
Telefax (0365) 7 37 02-23

# Grußwort

Sehr verehrte Rennbesucher, liebe Gäste und Aktive,

erneut ist es mir eine große Freude, Sie alle zum 3. Super Moto-Event am 19. und 20. Juli 2003 auf der alten historischen Rennstrecke, dem Schleizer Dreieck, im Saale-Orla-Kreis begrüßen zu können.

Diese neue, man kann schon fast sagen Trendsportart im Motorsport fügt dem bunten Mosaik motorsportlicher Veranstaltungen auf und um das Schleizer Dreieck erneut einen bunten Stein hinzu und trägt mit ihren motorsportlichen Highlights wirkungsvoll zu dessen Attraktivität bei Aktiven und Rennbesuchern weit über die Kreisgrenzen hinaus bei.



Die beiden bisher mit Erfolg durchgeführten Veranstaltungen dieser Art in den vergangenen zwei Jahren haben gezeigt, dass sich der MSC „Schleizer Dreieck“ e.V. im ADAC mit der Ausrichtung dieser neuen Motorsportart auf dem richtigen Weg befindet. Positiv möchte ich dabei werten, dass der Staffelnstab bei der Organisation in jüngere Hände gelegt worden ist. Deshalb ist es mir um die Zukunft des Schleizer Dreiecks und das künftige Renngeschehen nicht Bange. Auch diese Veranstaltung trägt dazu bei, dem Schleizer Dreieck ein neues und interessantes Image zu geben. Dies wird sich für die weitere Entwicklung des Motorradrennsports in Schleiz sicher als förderlich erweisen.

Für die gute Vorbereitung dieser Veranstaltung möchte ich dem MSC „Schleizer Dreieck“ e.V. im ADAC, der durch den Einsatz von finanziellen Mitteln die Durchführung der Rennveranstaltung sicherte, den Verantwortlichen der Rennleitung und allen Helfern, die entlang der Rennstrecke für eine ordnungsgemäße Durchführung des 3. Super Moto-Events Verantwortung tragen, meinen herzlichsten Dank sagen.

Allen aktiven Rennteilnehmern wünsche ich ein faires, sportliches und möglichst unfallfreies Rennen, den Besten den Sieg, den Gästen und Besuchern spannende und interessante Rennen, allen eine gute Unterhaltung sowie einen schönen Aufenthalt im Saale-Orla-Kreis und in der Rennstadt Schleiz.

**Frank Roßner**

Landrat des Saale-Orla-Kreises

## Die BMW F 650 GS DAKAR



**Die große Freiheit.  
Auch abseits  
der Straße.**

Die neue F 650 GS Dakar im Profi-Outfit. Beim Sondermodell BMW F 650 GS Dakar stand der Rallye-Sieger F 650 RR Pate. Das erkennt man auf den ersten Blick an dem tollen Design und der rallyetypischen Lackierung. Die längeren Federwege sowie die Spezialbereifung prädestinieren dieses Motorrad für den engagierten Offroad-Einsatz. Überzeugen Sie sich selbst – bei uns!

# Kühnert

In Schleiz: Greizer Straße 41, Telefon 0 36 63/43 44-0, Fax 43 44 25

Autohaus Kühnert



Freude am Fahren

## Grußwort

Liebe Motorsportfreunde, liebe Gäste,

der Super Moto Cup jährt sich diesen Sommer zum dritten Mal. Wie in den Vorjahren findet diese anspruchsvolle Motorsportveranstaltung auf dem traditionsreichen Schleizer Dreieck statt, dessen 80-jähriges Bestehen wir in diesem Jahr entsprechend würdigen und feiern.

Die Erfolge dieser Trendsportart in der jüngsten Vergangenheit machen Mut, die Entwicklung dieses Sports voranzutreiben.

Wir erwarten wieder ein breites Teilnehmerfeld aus ganz Europa. Der amtierende Europameister wird an diesem Wochenende auch in Schleiz seine Kräfte mit den Herausforderern messen, so dass wir ein spannendes und aktionsreiches Event erwarten können. Die Traditionsmarke MZ wird nach der Premiere im Vorjahr wieder mit einem eigenen Cuplauf aufwarten und somit das Rennwochenende bereichern.

Die Stadt Schleiz bedankt sich bei allen Sponsoren und den vielen Helfern sowie dem Organisationsteam für seinen Einsatz.

Wir wünschen allen Beteiligten an der Internationalen Deutschen Meisterschaft und am Deutschen Super Moto Cup einen guten Verlauf, den rennsportinteressierten Besuchern und Fans viel Spaß und Spannung sowie all unseren Gästen einen angenehmen und erlebnisreichen Aufenthalt in der Stadt Schleiz.

Mit freundlichen Grüßen

**Heidemarie Walther**

Bürgermeisterin der Stadt Schleiz – Kreisstadt des Saale-Orla-Kreises



**TOI TOI & DIXI SANITÄRSYSTEME**

Ein Unternehmen der ADCO Umweltdienste.

TOI TOI & DIXI

Sanitärsysteme GmbH

Servicestelle Schleiz

Am Agnesfeld 5

D – 07907 Schleiz

Tel.: 0 36 63 - 42 33 25

Fax: 0 36 63 - 40 29 22

Internet:

<http://www.dixi-wc.de>

Zentrale: 04827 Gerichshain, Ringstraße 7, Tel. 03 42 92 - 8 31 00, Fax 8 31 06

### Sicherheit für die Besucher

Dieses Motorsport-Spektakel können Sie, liebe Super Moto-Fans, von den Tribünen entlang der Rennstrecke erleben. Bitte halten Sie sich aber hinter den Sicherheitsabzäunungen – im Zuschauerbereich – auf und achten Sie auf die Hinweise der Streckensicherung!

Nur im Besitz einer gültigen Eintrittskarte besitzen Sie als Person Versicherungsschutz! Tiere dürfen nicht in den Bereich der Rennstrecke mitgebracht werden. Der Schleizer Rennbesuch soll auch für Sie ein tolles Erlebnis werden. Vielen Dank! – Der Veranstalter



**DRUCKSERVICE SCHLEIZ  
NAUMANN & PARTNER GmbH**

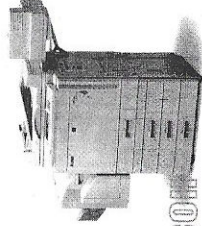
*... macht Drucker  
schöner, wertvoller und nutzbarer!*

Hausanschrift: Tel.: 0 36 63/ 42 33 08  
Greizer Straße 7-9, 07907 Schleiz Fax: 0 36 63/ 41 34 11  
Postanschrift: Leo: 0 36 63/ 41 34 10  
Postfach 1431, 07904 Schleiz FRITZ: 0 36 63/4 21 48 52

**Kopier**  
Saalfeld GmbH

Brudergasse 15  
07318 Saalfeld  
Tel.: 03671 5514-0  
Fax.: 03671 5514-99

Kopiersysteme  
Telefaxgeräte  
Drucker  
Zubehör  
Verbrauchsmaterialien  
Service  
Copy Shop



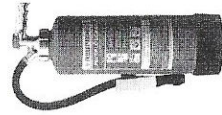
TOSHIBA CANON K1601H

**MB Brandschutz**

SERVICE UND SICHERHEIT

Michael Bombach

Fr.-Engels-Str. 51  
07937 Zeulenroda  
☎ 0366 28/6 21 44  
Fax: 0366 28/6 31 45  
D1: 01 71/6 53 89 67

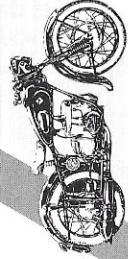


Verkauf von  
Feuerlöschgeräten und Zubehör  
**Prüf-Fülldienst**  
aller Fabrikate gem. DIN 14 406.

**DIETEL**

Fahrzeugteile - Service

- Oldtimer Ersatzteile
- Original - Ersatzteile
- Nachfertigungen
- Gebrauchtteile



Inh. Torsten Dietel

Sommerseite 7 · 07907 Oberböhmendorf  
Tel.: 03663/40 44 11 · Fax: 03663/40 44 71 · Funk: 0172/2 77 55 87  
Internet: [www.dietel-fahrzeugteile.de](http://www.dietel-fahrzeugteile.de) · e-Mail: [dietel-fahrzeugteile@t-online.de](mailto:dietel-fahrzeugteile@t-online.de)



**Schleizer Landbäckerei eG**  
*täglich frische Backwaren*

07907 Schleiz · Feldgasse 2 · Telefon (0 36 63) 42 23 93

*Frühstücksangebot*

im Fahrerlager vor der Maschinenabnahmehalle  
Samstag und Sonntag von 6.30 bis 10.00 Uhr – Verkaufsmobil

# Grußwort

Liebe Freunde des Super Moto-Sportes,

die 3. Super Moto-Veranstaltung um die Deutsche Meisterschaft findet im 80. Jahr des Bestehens des Schleizer Dreiecks statt.

Diese noch sehr junge Sportart zieht viele Fans aus Nah und Fern auf das Gelände des Schleizer Dreiecks.

Das Faszinierende an der Veranstaltung ist, dass man als Besucher fast die gesamte Renndistanz einsehen kann. Für den Besucher macht die Veranstaltung auch sehr interessant, dass er ständig packende Duelle verfolgen kann und den laufenden Wechsel von Asphaltstraße ins Gelände und umgekehrt sieht. Super Moto ist mittlerweile zum festen Begriff für spannenden Motorsport auf dem Schleizer Dreieck geworden.

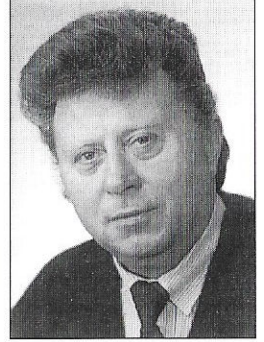
Ich wünsche Ihnen, als treuen Besuchern dieser Veranstaltung, einen interessanten Motorsporttag auf dem Schleizer Dreieck, den Aktiven eine unfallfreie Veranstaltung und faire Wettkämpfe sowie dem Team um Rennleiter Steffen Rüdiger eine glückliche Hand bei der Durchführung des 3. Super Moto-Events.

Bitte folgen Sie den Hinweisen der Ordner und halten Sie Disziplin und Ordnung.

Nehmen Sie das Flair der schönen, ältesten Naturrennstrecke Deutschlands in guter Erinnerung mit nach Hause und beehren Sie uns im Jahr 2004 wieder.

**Wolfgang Frank**

1. Vorsitzender des MSC „Schleizer Dreieck“ e.V. im ADAC



# Grüßwort

Hallo, liebe Aktive und Super Moto-Fans!

An diesem Wochenende wird zum dritten Mal in Folge die deutsche Super Moto-Szene ihre Zelte in Schleiz aufschlagen.

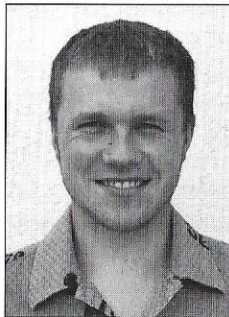
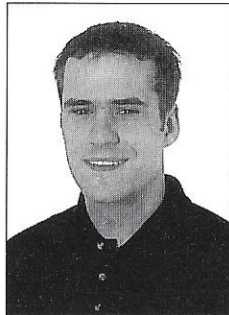
Im 80. Jahr des Bestehens unseres Dreiecks gehen wieder die 1. Liga des deutschen Super Moto-Sports, die Prestige-Klasse sowie vier weitere Rennklassen an den Start. In heißen Fights werden die rund 200 Rennfahrer aus 6 Nationen um die begehrten DM-Punkte kämpfen.

Ein Dankeschön an alle Helfer, Organisatoren und Sponsoren für die Hilfe und Unterstützung bei der Vorbereitung und Durchführung unserer Super Moto-Veranstaltung.

Wir bedanken uns bei den Aktiven und Zuschauern für ihr Kommen und wünschen uns allen bei dieser Veranstaltung viel Spass, den Fahrern „Hals- und Beinbruch“ und den Besten den Sieg.

**Steffen Rüdiger**  
Rennleiter

**Michael Schwarz**  
Rennsekretär



Die Firma **Schleizer Straßen- und Tiefbau-gesellschaft mbH** stellt Wasserwagen zur Verfügung – die Rennleitung bedankt sich für diese Unterstützung!



**barth-motorsport.de**  
**CLIO SPEED TROPHY 2003**

(Sven Barth & Steffen Rüdiger)

... unterstützt die Super Moto-Veranstaltung mit dem kostenfreien Zurverfügungstellen eines Zelttes für die Maschinenabnahme – vielen Dank dafür!

# Organisation

**Veranstalter:**  
MSC „Schleizer Dreieck“  
e.V. im ADAC

**Rennleiter:**  
Steffen Rüdiger, Schleiz

**Stellv. Rennleiter:**  
Gustav Lux, Eschborn

**Rennsekretär:**  
Michael Schwarz, Schleiz

**Rennbüro:**  
Thomas Emmerich, Unterkoskau  
Marina Lippold, Görkwitz  
Ricarda Hocke, Schleiz  
Klaus Höfer, Schleiz

**DMSB-Pflichtkommissar:**  
Gerd Hilbrands, Truppenkamp

**Sportkommissar:**  
Rüdiger Merdes

**Technische Kommissare:**  
Karl Dinger, Greiz  
Winfried Barth, Schleiz  
Michael Simon, Tremnitz

**Umweltbeauftragter:**  
Bernd Franz, Schleiz

**Streckenbau:**  
Burkhardt Tiersch, Oschitz  
Betreiber-ges. Schl. Dreieck mbH

**Zeitnahme:**  
Georg Michelberger

**Vorstart:**  
Edith Faber, Mandelbachtal  
Wolfgang Cybala, Schleiz

**Start / Ziel:**  
Peter Faber, Mandelbachtal  
Klaus Kühnel, Möschlitz

**Streckensicherung:**  
Wilfried Gruhl, Tanna

**Sportordner:**  
Dirk Friedrich, Tanna

**Boxengasse:**  
Rudolf Gräsel, Frösßen

**Rennarzt:**  
Dr. Dieter Weidner, Gera

**Sanitätsdienst:**  
Hartmut Jacobi, Schleiz  
DRK Schleiz

**Brandschutz:**  
Freiwillige Feuerwehr Schleiz

**Organisationsbüro:**  
Wolfgang Frank, Saalburg

**Finanzen:**  
Simone Schwabe, Möschlitz

**Kassierung / Parkplätze:**  
Gerd Zeuner, Pörmitz

**Fahrerlager:**  
Ralf Fieker, Tanna  
Herr Banz

**Dispatcher:**  
Günter Tischendorf, Schleiz

**Pressesprecher:**  
Guntmar Schwarz, Schleiz

**Pressebüro:**  
Christel Schwarz, Schleiz

**Streckenreportage:**  
Thomas Deitenbach, Iserlohn

**Streckenkommunikation:**  
Andreas Schmidt, Eßbach

**Lautsprecheranlage:**  
Dörner-Beschallung, Egelsbach

**Siegerehrung:**  
Hartmut Grimm, Schleiz

**Handel:**  
Käte Rosemann, Schleiz  
Thommy Weber, Schleiz

**Fahnen / Werbung:**  
Dieter Wetzler, Schleiz

**Stadtverwaltung:**  
Dieter Gernandt, Schleiz

**MSC-Archiv:**  
Jürgen Walther, Schleiz

**Verkehr:**  
Polizeiinspektion Schleiz

**VIP-Versorgung:**  
Monika Frank, Saalburg

# Zeitplan

**Samstag, 19. Juli 2003**

|                          | Fahr-<br>ZEIT | Rüst-<br>ZEIT |               | Klasse /<br>Gruppe | Renn-<br>Distanz |
|--------------------------|---------------|---------------|---------------|--------------------|------------------|
| 08.40 – 08.55 Uhr        | 0:15          | 0:05          | Training      | Open Gruppe A      |                  |
| 09.00 – 09.15 Uhr        | 0:15          | 0:05          | Training      | Open Gruppe B      |                  |
| 09.20 – 09.35 Uhr        | 0:15          | 0:05          | Training      | Open Gruppe C      |                  |
| 09.40 – 09.55 Uhr        | 0:15          | 0:05          | Training      | 250/450            |                  |
| 10.00 – 10.15 Uhr        | 0:15          | 0:05          | Training      | Open Gruppe A      |                  |
| 10.20 – 10.35 Uhr        | 0:15          | 0:05          | Training      | Open Gruppe B      |                  |
| 10.40 – 10.55 Uhr        | 0:15          | 0:05          | Training      | Open Gruppe C      |                  |
| 11.00 – 11.15 Uhr        | 0:15          | 0:05          | Training      | 250/450            |                  |
| 11.20 – 11.35 Uhr        | 0:15          | 0:05          | Training      | MZ Youngster Cup   |                  |
| 11.40 – 11.55 Uhr        | 0:15          | 0:00          | Training      | Red Bull KTM Cup   |                  |
| <b>11.55 – 12.25 Uhr</b> | <b>0:30</b>   | <b>0:00</b>   | <b>Pause</b>  |                    |                  |
| 12.25 – 12.45 Uhr        | 0:20          | 0:05          | Zeit-Training | Open Gruppe A      |                  |
| 12.50 – 13.05 Uhr        | 0:15          | 0:05          | Training      | MZ Youngster Cup   |                  |
| 13.10 – 13.30 Uhr        | 0:20          | 0:05          | Zeit-Training | Open Gruppe B      |                  |
| 13.35 – 13.50 Uhr        | 0:15          | 0:05          | Training      | Red Bull KTM Cup   |                  |
| 13.55 – 14.15 Uhr        | 0:20          | 0:05          | Zeit-Training | Open Gruppe C      |                  |
| 14.20 – 14.40 Uhr        | 0:20          | 0:05          | Training      | Prestige           |                  |
| 14.45 – 15.05 Uhr        | 0:20          | 0:05          | Zeit-Training | 250/450            |                  |
| 15.10 – 15.30 Uhr        | 0:20          | 0:05          | Zeit-Training | MZ Youngster Cup   |                  |
| 15.35 – 15.55 Uhr        | 0:20          | 0:10          | Zeit-Training | Red Bull KTM Cup   |                  |
| 16.05 – 16.25 Uhr        | 0:20          | 0:10          | Vorlauf       | Open Gruppe A      | 9 Min. + 2 R.    |
| 16.35 – 16.55 Uhr        | 0:20          | 0:10          | Vorlauf       | Open Gruppe B      | 9 Min. + 2 R.    |
| 17.05 – 17.25 Uhr        | 0:20          | 0:10          | Vorlauf       | Open Gruppe C      | 9 Min. + 2 R.    |
| 17.30 – 17.50 Uhr        | 0:20          | 0:05          | Training      | Prestige           |                  |
| 17.55 – 18.10 Uhr        | 0:15          | 0:10          | Hoffn.-lauf A | Open               | 7 Min. + 2 R.    |
| 18.20 – 18.35 Uhr        | 0:15          | 0:00          | Hoffn.-lauf B | Open               | 7 Min. + 2 R.    |

## DANKESCHÖN

An dieser Stelle sei allen Sponsoren, den Genehmigungsbehörden, den Gönnern des Super Moto-Race auf dem Schleizer Dreieck und allen, die diese Veranstaltung in welcher Form auch immer unterstützt haben, und vor allem Ihnen, liebe Zuschauer, im Namen der Rennleitung des Super Moto-Race und des MSC „Schleizer Dreieck“ e.V. im ADAC ein herzliches Dankeschön gesagt.

# Zeitplan

**Sonntag, 20. Juli 2003**

|                          | Fahr-<br>ZEIT | Rüst-<br>ZEIT |                        | Klasse /<br>Gruppe | Renn-<br>Distanz                         |
|--------------------------|---------------|---------------|------------------------|--------------------|--|
| 08.00 – 08.10 Uhr        | 0:10          | 0:05          | Warm up                | Open A             |  |
| 08.15 – 08.25 Uhr        | 0:10          | 0:05          | Warm up                | Open B             |  |
| 08.30 – 08.40 Uhr        | 0:10          | 0:05          | Warm up                | MZ Youngster Cup   |  |
| 08.45 – 08.55 Uhr        | 0:10          | 0:05          | Warm up                | Red Bull KTM Cup   |  |
| 09.00 – 09.10 Uhr        | 0:10          | 0:05          | Warm up                | 250/450            |  |
| 09.15 – 09.25 Uhr        | 0:10          | 0:05          | Warm up                | Prestige           |  |
| 09.30 – 09.50 Uhr        | 0:20          | 0:05          | Halbfinale             | Open A             | 9 Min. + 2 R.                            |
| 09.55 – 10.15 Uhr        | 0:20          | 0:05          | Halbfinale             | Open B             | 9 Min. + 2 R.                            |
| 10.20 – 10.40 Uhr        | 0:20          | 0:10          | 1. Lauf                | MZ Youngster Cup   | 12 Min. + 2 R.<br>(anschl. Siegerehrung) |
| 10.50 – 11.10 Uhr        | 0:20          | 0:10          | 1. Lauf                | Red Bull KTM Cup   | 12 Min. + 2 R.<br>(anschl. Siegerehrung) |
| 11.20 – 11.40 Uhr        | 0:20          | 0:10          | 1. Lauf                | 250/450            | 12 Min. + 2 R.<br>(anschl. Siegerehrung) |
| 11.50 – 12.10 Uhr        | 0:20          | 0:05          | Zeit-Training          | Prestige           |  |
| 12.15 – 12.30 Uhr        | 0:15          | 0:00          | Kleines Finale         | Open               | 7 Min. + 2 R.<br>(anschl. Siegerehrung)  |
| <b>12.30 – 13.30 Uhr</b> | <b>1:00</b>   | <b>0:00</b>   | <b>Pause</b>           |                    |  |
| <b>13.00</b>             |               |               | <b>Autogrammstunde</b> |                    |  |
| 13.30 – 13.50 Uhr        | 0:20          | 0:10          | 2. Lauf                | MZ Youngster Cup   | 12 Min. + 2 R.<br>(anschl. Siegerehrung) |
| 14.00 – 14.20 Uhr        | 0:20          | 0:10          | 2. Lauf                | Red Bull KTM Cup   | 12 Min. + 2 R.<br>(anschl. Siegerehrung) |
| 14.30 – 14.50 Uhr        | 0:20          | 0:00          | 1. Lauf                | Prestige           | 15 Min. + 2 R.<br>(anschl. Siegerehrung) |
| <b>14.50 – 15.20 Uhr</b> | <b>0:30</b>   | <b>0:00</b>   | <b>Pause</b>           |                    |  |
| 15.20 – 15.40 Uhr        | 0:20          | 0:10          | 2. Lauf                | 250/450            | 12 Min. + 2 R.<br>(anschl. Siegerehrung) |
| 15.50 – 16.10 Uhr        | 0:20          | 0:10          | Finale                 | Open               | 12 Min. + 2 R.<br>(anschl. Siegerehrung) |
| 16.20 – 16.45 Uhr        | 0:25          | 0:00          | 2. Lauf                | Prestige           | 15 Min. + 2 R.<br>(anschl. Siegerehrung) |

# Wertungsstände

## KLASSE PRESTIGE

| Platz | Start-Nr. | NAME, Vorname       | Fahrzeug  | derz. Punktestand |
|-------|-----------|---------------------|-----------|-------------------|
| 1     | 4         | KINIGADNER, Klaus   | KTM       | 119               |
| 2     | 1         | KÜNZEL, Jürgen      | KTM       | 118               |
| 3     | 5         | OTT, Harald         | KTM       | 108               |
| 4     | 7         | APPEL, Meik         | KTM       | 108               |
| 5     | 6         | HIEMER, Bernd       | Husqvarna | 104               |
| 6     | 25        | HIRSCHI, Michael    | KTM       | 70                |
| 7     | 14        | NEMETH, Marc Oliver | KTM       | 63                |
| 8     | 22        | VORLICEK, Petr      | KTM       | 59                |
| 9     | 10        | HAINBACH, Jens      | Husaberg  | 50                |
| 10    | 18        | GÖTZ, Marcel        | KTM       | 46                |

## KLASSE OPEN

| Platz | Start-Nr. | NAME, Vorname       | Fahrzeug  | derz. Punktestand |
|-------|-----------|---------------------|-----------|-------------------|
| 1     | 6         | SCHREYER, Christian | Husqvarna | 135               |
| 2     | 3         | WELINK, Manolito    | KTM       | 108               |
| 3     | 84        | SCHREYER, Dominik   | Husqvarna | 99                |
| 4     | 10        | GRAUF, Wilfried     | Honda     | 89                |
| 5     | 56        | HOFFMANN, Bernhard  | KTM       | 86                |
| 6     | 43        | KAMPHUIS, Patrick   | -         | 71                |
| 7     | 32        | BUB, Andreas        | Honda     | 70                |
| 8     | 46        | ZIELINSKI, Marco    | Suzuki    | 69                |
| 9     | 18        | FACIUS, Mike        | Husqvarna | 63                |
| 10    | 1         | STANG, Peter        | KTM       | 54                |

## KLASSE CHALLENGE 250/450

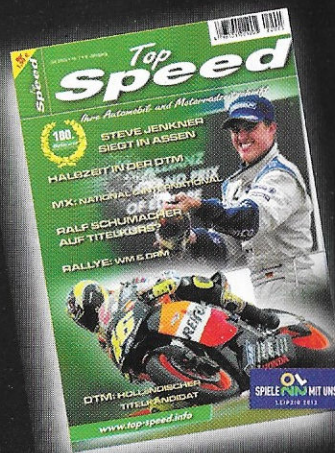
| Platz | Start-Nr. | NAME, Vorname     | Fahrzeug | derz. Punktestand |
|-------|-----------|-------------------|----------|-------------------|
| 1     | 43        | WAGNER, Michael   | Honda    | 102               |
| 2     | 32        | BUB, Andreas      | Honda    | 99                |
| 3     | 12        | THOMAS, Dirk      | Honda    | 91                |
| 4     | 10        | GRAUF, Wilfried   | Honda    | 75                |
| 5     | 137       | SCHEIDERER, Bernd | Honda    | 72                |
| 6     | 46        | ZIELINSKI, Marco  | Suzuki   | 72                |
| 7     | 11        | ENGLERT, Frank    | Honda    | 64                |
| 8     | 71        | WENZLAW, Marco    | Honda    | 62,5              |
| 9     |           | DEDERICHS, Kai    | Yamaha   | 52,5              |
| 10    |           | DELLING, Daniel   | Yamaha   | 50,5              |



# Wir sind live dabei!

## Auch zur Supermoto-DM in Schleiz

Einen ausführlichen Bericht mit zahlreichen Hintergrundinfos lesen Sie in der nächsten Ausgabe von „Top Speed“ – der Automobil- und Motorradzeitschrift unserer Region, welche am 29. August erscheint.



- Automobil- und Motorradspport für alle Fan's
- Fahrerberichte
- Gebrauchtfahrzeugangebote
- Verbraucherinformationen
- Veranstaltungsankündigungen



### Unsere Kolumnisten

- Martin Tomczyk (DTM)
- Kurt Thilm (DTC)
- Ruben Zeitner (Rallye)
- Steve Jenkner (Motorrad Grand Prix)
- Alex Hofmann (Motorrad Grand Prix)

Für nur 1,50 €  
im Zeitschriftenhandel  
erhältlich.

Besuchen Sie unseren  
Fanshop im Internet unter  
[www.top-speed.info](http://www.top-speed.info)



UNSERE KÜKEN WERDEN FLÜGGE »



**ANMELDUNG FÜR DIE SAISON 2004 JETZT:**  
 KTM Sportmotorcycle GmbH, Sonja Bleisteiner  
 Telefon 0 96 28/92 11-19, Fax 0 96 28/92 11-88  
 mail: [sonja.bleisteiner@ktm.at](mailto:sonja.bleisteiner@ktm.at)

» **KTM RED BULL SUPERMOTO CUP**



# Wertungsstände

## KLASSE MZ YOUNGSTER-CUP

| Platz | Start-Nr. | NAME, Vorname      | Fahrzeug  | derz. Punktestand |
|-------|-----------|--------------------|-----------|-------------------|
| 1     | 44        | DEITENBACH, Jan    | MZ 125 SM | 200               |
| 2     | 4         | HOFFMANN, Johannes | MZ 125 SM | 174               |
| 3     | 49        | GRUHL, Oliver      | MZ 125 SM | 154               |
| 4     | 5         | DEIBLER, Daniel    | MZ 125 SM | 146               |
| 5     | 78        | FUHRBACH, Danniel  | MZ 125 SM | 120               |
| 6     | 18        | KOPP, Florian      | MZ 125 SM | 114               |
| 7     | 11        | ABRAHAMS, Tobias   | MZ 125 SM | 109               |
| 8     | 99        | MÖLLER, Mirco      | MZ 125 SM | 103               |
| 9     | 17        | LANDGRAF, Kevin    | MZ 125 SM | 88                |
| 10    | 90        | ZIELKE, Sven       | MZ 125 SM | 81                |

## KLASSE RED BULL KTM CUP

| Platz | Start-Nr. | NAME, Vorname    | Fahrzeug   | derz. Punktestand |
|-------|-----------|------------------|------------|-------------------|
| 1     | 6         | RUDLOFF, Andreas | KTM SX 200 | 138               |
| 2     | 3         | KÜPPER, Kevin    | KTM SX 200 | 133               |
| 3     | 2         | JANKE, Christian | KTM SX 200 | 116               |
| 4     | 1         | GENTZ, Tjarko    | KTM SX 200 | 100               |
| 5     | 4         | PONZI, Eugenio   | KTM SX 200 | 90                |
| 6     | 8         | ZIEMANN, Sascha  | KTM SX 200 | 84                |
| 7     | 7         | WEISS, Christian | KTM SX 200 | 82                |
| 8     | 5         | RASSER, David    | KTM SX 200 | 78                |
| 9     | 9         | SOMMER, Joshua   | KTM SX 200 | 48                |

## NOCH ANSTEHENDE LÄUFE IN DIESER SAISON:

**Int. Deutsche Supermoto-Meisterschaft** 22./23. August – Oschersleben (Speedweek) + 27./28. September – St. Wendel + 4./5. Oktober – Aalen  
**Deutscher Supermoto-Cup (Open)** 4./5. Oktober – Aalen  
**Deutscher Supermoto-Cup (250/450)** 27./28. September – St. Wendel + 4./5. Oktober – Aalen  
**MOTORRAD-Amateur-Challenge** 27./28. September – St. Wendel  
**MZ-Youngster-Cup** 22./23. August – Oschersleben + 27./28. September – St. Wendel + 4./5. Oktober – Aalen  
**Red Bull KTM Cup** 22./23. August – Oschersleben + 27./28. September – St. Wendel + 4./5. Oktober – Aalen  
**Deutscher Lauf zur Supermoto-Europameisterschaft** 30./31. August – Harsewinkel

# Die Favoriten

## Startnummer 1: Jürgen Künzel

Geburtsdatum: 10. November 1974

Beruf: Supermoto-Profi/Konstruktionsmechaniker

Nation: Deutschland

Wohnort: Heidenheim

Maschine: KTM

Zumindest Motorradfahrern scheint das raue Klima der Schwäbischen Alb gut zu bekommen. Denn nur so ist es zu erklären, dass neben dem vierfachen Deutschen Meister Harald Ott mit Jürgen Künzel quasi auch dessen Nachbar zu den, ansonsten über das ganze Bundesgebiet verstreuten Top-Piloten im Supermoto-Metier zählt. Wobei der Schwabe sein Vorbild mittlerweile sportlich überflügelt hat. Kontinuierliche Top-Resultate, die im vergangenen Jahr in einem Sieg beim WM-Finale in Australien gipfelten und dem Gesamtsieg in der Deutschen Meisterschaft machen den ehrgeizigen Twen zum Aufsteiger dieser Disziplin. Dem sportlichen Ehrgeiz ordnet der KTM-Pilot sogar seine beruflichen Ziele unter – Jürgen Künzel betreibt als erster und einziger Deutscher den Supermoto-Sport als Vollprofi.

## Startnummer 4: Klaus Kinigadner

Geburtsdatum: 28. Februar 1964

Beruf: Supermoto-Profi/Konditor

Nation: Österreich

Wohnort: Uderns/Tirol

Motorrad: KTM

Klaus Kinigadner entstammt der berühmten Motorsport-Dynastie aus dem Zillertal und stand viele Jahre im Schatten seines älteren Bruders, des zweifachen Moto-Cross-Weltmeisters Heinz Kinigadner. Im Supermoto hat der Ex-Motocrosser längst seine neue sportliche Heimat gefunden, in der er sich mit drei Vize-DM-Titeln offensichtlich recht wohl fühlt. Seine weltoffene Lebenseinstellung kommt dem immer gut gelaunten Österreicher auch im Sport zugute. Denn schließlich wagte „Kini“ als einer der ersten Drifter den Schritt ins Profilage. Der Erfolg gibt ihm Recht. Ob DM, EM oder in der WM, der Tiroler ist immer für einen Platz an der Spitze gut.

## Startnummer 5: Harald Ott

Geburtsdatum: 7. Februar 1968

Beruf: Autohaus-Geschäftsführer

Nation: Deutschland

Wohnort: Heidenheim

Motorrad: KTM

Nach einer beispiellosen Karriere im Supermoto, in der der Schwabe alle bis dahin vergebenen DM-Titel holte, rutschte der ehemalige Motocross-Profi vor drei Jahren in ein überraschendes Tief. Nach etwas Bedenkzeit kehrte Harald mit neuer Motivation in die DM zurück. Und der Erfolg gab dieser Entscheidung Recht. Von Rennen zu Rennen konnte sich der Schwabe steigern und holte letztlich Rang fünf in der DM. Bei dem außergewöhnlichen fahrerischen Feingefühl, das der KTM-Fahrer besitzt, muss im Kampf um die Titelentscheidung in dieser Saison durchaus mit Harald Ott gerechnet werden. Einziges Manko: Im Gegensatz zu den meisten seiner Kollegen verfügt er nicht über den Rückhalt eines finanzkräftigen und engagierten Teams.

# Die Favoriten

## Startnummer 6: Bernd Hiemer

Geburtsdatum: 23. Februar 1983

Beruf: Elektro-Installateur

Nation: Deutschland

Wohnort: Leutkirch

Motorrad: Husqvarna

Der junge Allgäuer darf getrost als der Mann der Zukunft im Supermoto-Sport angesehen werden. Nach dem Vizetitel in der Supermoto-Nachwuchsliga, dem Deutschen Supermoto-Cup im Jahr 2001, schlug der Elektriker im vergangenen Jahr in seiner ersten DM-Saison ein wie eine Bombe. Von Rennen zu Rennen passte sich der Husqvarna-Pilot dem Rhythmus der Top-Piloten besser an und holte in der Endabrechnung den sensationellen sechsten Platz. Und die Aussichten für dieses Jahr sind blendend. Als Nummer-eins-Fahrer im hervorragend vorbereiteten Team des deutschen Husqvarna-Importeurs Zupin darf man den äußerst spektakulär fahrenden Bernd durchaus zum erweiterten Kreis der Titelpolitkandidaten zählen.

## Startnummer 7: Meik Appel

Geburtsdatum: 22. Februar 1970

Beruf: Werkzeugmacher

Nation: Deutschland

Wohnort: Breitenrode

Motorrad: KTM

Wohl kein anderer Fahrer darf sich über so viel fahrerische Begabung freuen wie Meik Appel. Ob zig Meter lange Drifts, Wheelies oder Stoppies, auf zwei Rädern scheinen die Fähigkeiten des VW-Angestellten nahezu grenzenlos. Der Beweis: Bis im vergangenen Jahr hielt der Niedersachse mit 162 Metern den Stoppie-Weltrekord. Kein Wunder, dass sich das enorme Talent auch in sportlichen Resultaten niederschlägt. 1998 verpasste der Vater zweier Söhne nur denkbar knapp den DM-Titel. Nach mehreren Markenwechseln von Kawasaki zu Husqvarna und zurück zu Kawasaki, tritt der sanftmütige Meik seit drei Jahren nun für KTM an.

## Startnummer 8: Achim Trinkner

Geburtsdatum: 4. Dezember 1972

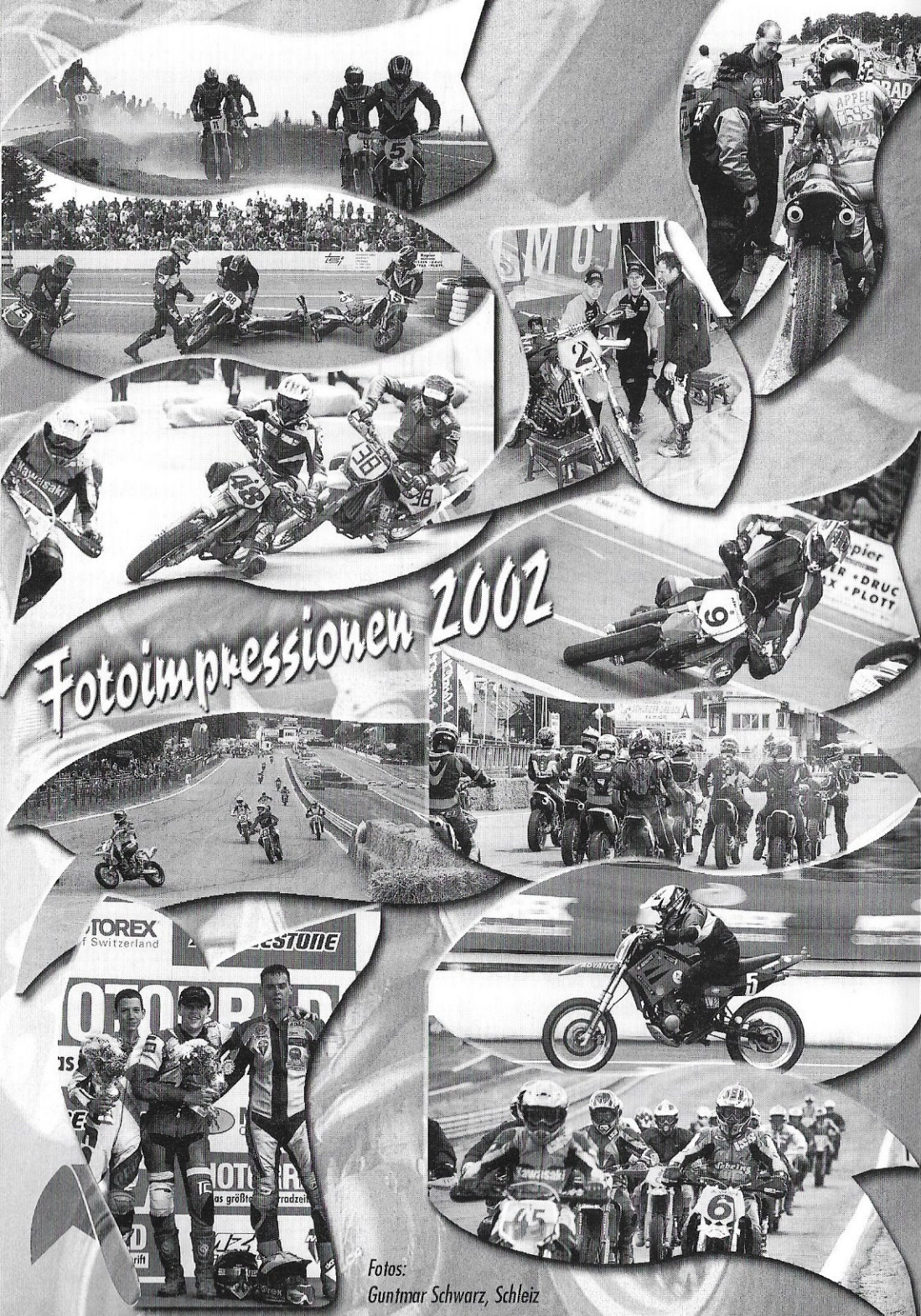
Beruf: Kfz-Mechaniker-Meister und Betriebswirt

Nation: Deutschland

Wohnort: Löchgau

Motorrad: KTM

Längst gehört der Schwabe in Deutschland zum Establishment in Sachen Supermoto. Wobei der talentierte Twen Beruf und Hobby in einer eigentümlichen Konstellation verbindet. Unter der Woche verkauft er in der eigenen Vertretung Honda-Motorräder, sonntags jagt er als offizieller Vertragsfahrer des deutschen MIZU-KTM-Teams, die rasanten Viertakter aus Österreich um die Pisten. Was der sympathische Achim aber aus gutem Grund tut: Da sich die deutsche Honda-Niederlassung im Motorradsport-Engagement sehr zurückhält, findet der beruflich stark eingespannte Snowboard-Fan im professionell agierenden MIZU-Team weit bessere Voraussetzungen. Dass er deren Farben erfolgreich vertritt, beweisen seine erstklassigen Resultate und seine, im vergangenen Jahr stetig steigende Formkurve. Kein Wunder, schließlich ist der Schwabe erblich belastet: Vater Hans war 1968 bereits Enduro-Europameister.



Fotos:  
Guntmar Schwarz, Schleiz

# Klasseneinteilung

## Prestige-Klasse – Internationale Deutsche Meisterschaft

In der höchsten Super Moto-Kategorie wird um den Titel des Internationalen Deutschen Meisters gefahren. Das Fahrerfeld bildet sich aus den besten Piloten dieser Disziplin. Und das beileibe nicht nur aus Deutschland. In der Saison 2003 treten Fahrer aus ganz Europa in der hiesigen ersten Liga an. Und die tragen ihr Championat in sieben DM-Meetings mit je zwei Wertungsläufen aus.

## Open-Klasse – Deutscher Supermoto-Cup Open

So nennt sich die zweite Liga im deutschen Supermoto-Sport. Meist ist es ein bunter Mix aus Freizeit-Fahrern und ambitionierten Nachwuchspiloten, der sich in dieser Kategorie trifft. Gerade letztere lockt der – bei einer Endplatzierung unter den besten Vier des Super Moto Cup – am Saisonende winkende Aufstieg in die Prestige-Klasse. Zudem schränken – wie in der Prestige-Klasse – weder Hubraumgrenzen noch sonstige technische Limits die persönlichen oder maschinellen Entfaltungsmöglichkeiten ein. Die Veranstaltungen um den Super Moto Cup werden durchweg in Vorläufen, Halbfinals und einem Finale ausgefahren.

## 250/450-Klasse – Deutscher Supermoto-Cup 250/450

Nach dem Premierenjahr 2001 geht die 250/450-Klasse in dieser Saison in die dritte Runde. Nomen est Omen, bleibt diese Kategorie Fahrern mit hubraumschwächeren Maschinen vorbehalten. Genauer: nur 250-ccm-Zweitakter bzw. 450-ccm-Viertakter dürfen in dieser Klasse hinter die Startampel rollen. Denn mit knapp 50 PS Spitzenleistung und zuverlässiger Technik haben sich diese beiden Motorenkonzepte längst einen wichtigen Platz im Motorradsport erobert – und Supermoto macht dabei keine Ausnahme. Zudem in der Saison 2003 eine Premiere anstehet: Nach den zwei Versuchsjahren als inoffizielle Challenge, kämpfen die 250/450-Piloten erstmals um den offiziellen Deutschen Super Moto Cup 250/450. Je nach Starterzahl werden entweder zwei Wertungsläufe oder zwei Halbfinals und ein Finale je Veranstaltung ausgeschrieben.

## MZ Youngster-Cup

Nach einer geglückten Premiere im vergangenen Jahr, geht die Jugend-Initiative für 12- bis 18-Jährige des sächsischen Motorradherstellers MZ in dieser Saison in die zweite Runde. Vor allem die Nachwuchs-Drifter mit kleinem Geldbeutel nehmen das Angebot dankend an. Kein Wunder, denn schließlich schlagen eine nagelneue, 15 PS starke Cup-Maschine, die Nennfelder für die Rennen sowie der Einführungslehrgang mit gerade mal 3000 Euro zu Buche. Ambiente vom Feinsten gibt's obendrein. Denn der MZ Youngster-Cup ist bei allen Läufen zur gut besuchten Internationalen Deutschen Super Moto-Meisterschaft mit von der Partie.

## Red Bull KTM Cup

Gleich in die Vollen geht die, in dieser Saison neu initiierte Nachwuchsserie von KTM. Denn schließlich rollen die 15- bis 21-jährigen Nachwuchs-Piloten auf immerhin 40 PS starken KTM SX 200 an den Start. Passend zu den gehobenen fahrerischen Ansprüchen gestalten sich auch die Rahmenbedingungen. Für 8500 Euro erhält der Supermoto-Aspirant nicht nur eine private SX 200 inklusive Supermoto- und Motocross-Radsatz plus kompletter Fahrer-Bekleidung für beide Disziplinen, sondern auch eine exklusive Betreuung vor Ort. Die Rennen werden nämlich nicht auf der eigenen Maschine gefahren sondern auf 30 Leihmaschinen, die von KTM auf die Rennen gebracht und – der Chancengleichheit wegen – dort unter den Teilnehmern verlost werden. Wie der MZ Youngster-Cup startet auch die Jugend-Bewegung von KTM bei allen Veranstaltungen zur Internationalen Deutschen Super Moto-Meisterschaft.

| Start-Nr. | Name, Vorname<br>Bewerber                    | Nat.<br>Ort         | Fahrzeug /<br>Fabrikat     | Modell<br>Baujahr |
|-----------|--|---------------------|----------------------------|-------------------|
| 1         | Künzel, Jürgen<br>KTM Racing                 | D<br>Reinersdorf    | KTM<br>LC4                 | 2003              |
| 4         | Kinigadner, Klaus<br>KTM Factory             | A<br>Uderns         | KTM                        |                   |
| 5         | Ott, Harald<br>Team-Maquara-Germany          | D<br>Heidenheim     | J.F. Tun.                  |                   |
| 6         | Hiemer, Bernd<br>Team Zupin-Husqvarna        | D<br>Leutkirch      | Husqvarna<br>SM 630 R      | 2003              |
| 7         | Appel, Meik<br>Team Mizu-Sebring-KTM         | D<br>Breitenrode    | KTM<br>660 Factory Replica | 2003              |
| 8         | Trinkner, Achim<br>Team Mizu Sebring KTM     | D<br>Löchgau        | KTM<br>Replika             | 2002              |
| 10        | Hainbach, Jens                               | D<br>Schotten       | Husaberg<br>FS 650 C       | 2003              |
| 11        | Maxwald, Hannes<br>MSV-Schwanenstadt         | A<br>Oberweis       | KTM<br>LC4                 | 2003              |
| 14        | Nemeth, Marc<br>Stega                        | D<br>Herbrechtingen | KTM<br>LC4                 | 2003              |
| 15        | Bauer, Joachim                               | D<br>Hardeheim      |                            |                   |
| 17        | Spaniol, Dirk<br>DSR Suzuki                  | D<br>Illingen       | Suzuki<br>DRZ 400          | 2003              |
| 18        | Götz, Marcel                                 |                     | KTM<br>Factory Replica     | 2003              |
| 19        | Heinze, Tino<br>HM Racing Team               | D<br>Falkensee      | HVA<br>TE 570              | 2003              |
| 22        | Vorlieek, Petr                               |                     | KTM<br>720 TS              |                   |
| 25        | Hirschi, Michael<br>HPS-Technik-Superm. Team | CH<br>Staffelbach   | HPS-KTM<br>612             | 2003              |
| 32        | Sironen, Mika<br>Team Ebert & Jochum         | D<br>Simmertal      | KTM<br>625 SC              | 2002              |
| 34        | Gysi, Roger<br>Moto Mader Superm. Team       | CH<br>Buchs         | HPS-KTM<br>SX 612          | 2003              |

| Start-Nr. | Name, Vorname<br>Bewerber                   | Nat.<br>Ort          | Fahrzeug /<br>Fabrikat | Modell<br>Baujahr |
|-----------|---|----------------------|------------------------|-------------------|
| 37        | Melde, Mike                                 | D<br>Großharthau     | Kawasaki<br>KX         |                   |
| 39        | Schwarzwälder, Matthias<br>ABP-Racing       | D<br>Gutach          | ABP-KTM<br>660 SMC     | 2003              |
| 41        | Meier, Toni<br>Sauer Racing Team            | D<br>Wölfersheim     | Husqvarna<br>TC 570    | 2002              |
| 43        | Boudier, Manuel<br>Team Zupin-Husqvarna     | D<br>Marpingen       | Husqvarna<br>SM 570 R  | 2003              |
| 44        | Herkner, Christian<br>KTM Jäger             | D<br>Lobenstein      | KTM<br>LC4             | 2002              |
| 45        | Marz, Michael                               | D<br>Sulzberg        | Husaberg<br>Fe 650     | 2001              |
| 46        | Jasinski, Jochen<br>MH Motorräder           | D<br>Hademar         | Husaberg<br>650        |                   |
| 47        | Fiebig, Mirko<br>MSC Großenhain             | D<br>Großenhain      | KTM                    | 2002              |
| 49        | Lembeck, Oliver<br>Rac. Team Much & Fischer | D<br>Buchloe         | Honda<br>CRF 450       | 2002              |
| 50        | Löffler, Jürgen<br>Starkenburger AMC        | D<br>Wendelstein     | Honda<br>CRF 450       | 2002              |
| 51        | Martin, Jens<br>ABP-Racing                  | D<br>Stockach        | ABP-KTM<br>660 SMC     | 2003              |
| 53        | Obermüller, Ralf<br>ABP Racing              | D<br>Weissach im Tal | ABP KTM<br>SMC 660     |                   |
| 54        | Springer, Oliver<br>Bergo's Racing Team     | D<br>Herford         | Yamaha<br>450 YZF      | 2003              |
| 55        | Van der Walle, Fokke                        |                      | Husqvarna<br>610 TE    | 2000              |
| 69        | Priemer, Peter<br>ZP-Racing                 | D<br>Ingolstadt      | Husaberg<br>650e       | 2003              |
| 70        | Kvasnicka, Jan.                             | CZ<br>Prag           | Husqvarna<br>SM 670 R  |                   |
| 71        | Reiter, Wilfried<br>MSC Gilgenberg          |                      | KTM<br>Replica         | 2003              |

# Prestige

wird präsentiert von  

**Sternquell**

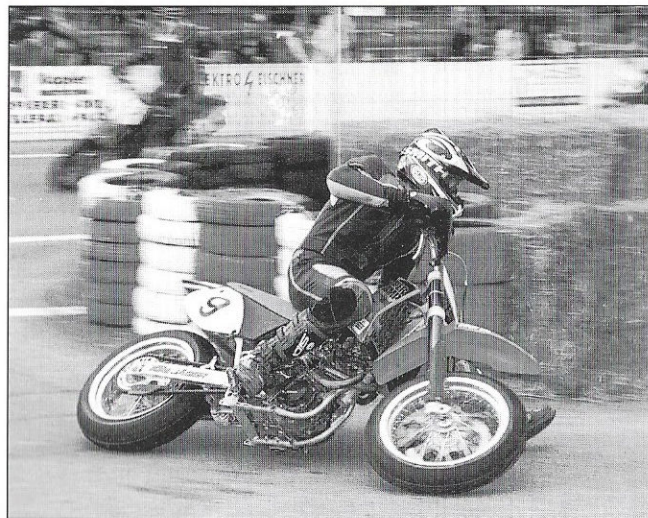
| Start-Nr. | Name, Vorname<br>Bewerber                  | Nat.<br>Ort        | Fahrzeug /<br>Fabrikat | Modell<br>Baujahr |
|-----------|--|--------------------|------------------------|-------------------|
| 88        | Stavy, Miroslav<br>Kumi Supermoto rac.team | CZ<br>Karlovy Vary | Husaberg<br>FE 650 E   | 2003              |
| 99        | Ackerl, Christian                          | A<br>Himberg       | Honda<br>CRF- 450 R3   | 2003              |
| 100       | Täubert, Lars                              | Ortraud            | Husqvarna<br>SM 570 RR |                   |

# Rowo

**Gerüstbau GmbH**

07922 Tanna Unterkoskau 38

Tel. 036646/28 380 Fax 28 46 41



## Christian Herkner

aus Lobenstein (Start-Nr. 44) startet für den MSC „Schleizer Dreieck“ e.V. im ADAC in der Prestige-Klasse.

# Now or never

## Interessiert an?

Motorradtests, Kleinanzeigen, Händlerinfos, Motorradreisen  
 Produktinformationen, Sportfahrer- und Sicherheitsfrainings,  
 Aufogrammkarten, Poster, Gewinnspiele und Motorradsport,  
 Motorradsport, Motorradsport...

**dann lesen Sie!**



## Kennen Sie nicht?

Now or never - Testanforderung zum Schnäppchenpreis  
 von 10,- Euro, Einsendeschluss 31.08. 2003, erhalten Sie  
 6 Ausgaben des Speed-Motorradmagazins  
 Deutschlands preisgünstigste Motorradkaufzeitschrift!

Über 40 Werbepartner aus WM und IDM wissen,  
 über was wir schreiben, Sie auch?

Speed-Verlag, Messe & Marketing  
 Sonnenstr. 1 • 09212 Limbach-Oberfrohna  
 Telefon: 0 37 22/ 9 51 35 • Telefax: 9 51 18  
 e-mail: speed-verlag@t-online.de  
 www.speed-verlag.de

**Gebrauchtkauf  
 ist Vertrauenssache!**



**motorrad2000.de**

Mehr als 11.000 Gebrauchtmotoren mit Garantie • Europas größter Marktplatz für Gebrauchte des  
 Vertragshandels • Täglich aktuelle News und Informationen, Testberichte, Hotelführer und vieles mehr.

Offizieller Partner von Aprilia, Buell, Ducati, Gilera, Harley-Davidson, Honda, Kawasaki, MBK, Moto Guzzi, MZ, Peugeot, Piaggio und Yamaha

MADE IN GERMANY!



FUCHS **Silkolene**  
Racing Bike Oils

# HUCH!

Das geht aber schnell. Muss wohl an den amtlich stärksten 11 kW aus dem 125er Kubik Vierventil-Viertaktmotor der MZ 125 SM liegen. Oder einfach an dem Fun, den man hat, wenn man diesen Straßenbeißer um die Ecken wirft (es dürfen auch Hausecken sein). Jedenfalls kann und möchte man alles mit ihr machen, nur nicht anhalten. Ein Autoführerschein (vor dem 1.4.80) oder Klasse A1 (nach dem 1.4.80) und ein bisschen gespartes Taschengeld reichen. Nur eins ist echt hart: die Entscheidung zwischen Gelb, Schwarz und Blau.

<http://www.mz.de> · MZ Motorrad- und Zweiradwerk GmbH  
Postfach 11 70 · 09401 Zschopau-Hohndorf · Telefon 03725 49-0



Was kannst Du tun, wenn Du nicht fährst? Du kannst lesen!  
Hol Dir das MZ KULTBUCH! Freecall: 0800 88 35 99 1

## Challenge 250/450

| Start-Nr. | Name, Vorname<br>Bewerber            | Nat.<br>Ort             | Fahrzeug /<br>Fabrikat | Modell<br>Baujahr |
|-----------|--------------------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------|
| 1         | Hanzlik, Jiri                        | Dobrin 161              | UEM 0034<br>S 440      | 2003              |
| 3         | Schulz, Jürgen                       | D<br>Namborn            | Yamaha<br>YZ 426       | 2000              |
| 4         | Riedel, Frank                        | D<br>Merzdorf           | Yamaha<br>YZ 426       | 2002              |
| 5         | Twikler, Nol                         | Belemniete              | Honda<br>CRF 450       | 2003              |
| 6         | Stöcker, Michael                     | D<br>Rimbach            |                        |                   |
| 7         | Paulson, Chris                       | D<br>Bingen             | Honda<br>CRF 450       | 2003              |
| 9         | Ludwig, Roy<br>KTM Ludwig            | D<br>Berga-Elster       | KTM<br>SX 450          | 2003              |
| 11        | Englert, Frank                       | D<br>Schweinfurt        | Honda<br>CRF 450       | 2003              |
| 12        | Thomas, Dirk                         | D<br>Bremen             | Honda<br>CRF 450       | 2003              |
| 13        | Stiem, Matthias                      | D<br>Bischofswerda      | VOR<br>450             | 2000              |
| 14        | Cermak, Roman                        | CZ<br>Kralupy n/VH      | Honda<br>CRF 450       | 2003              |
| 17        | Wack, Andreas<br>K + K Racing        | D<br>Gersheim           | Yamaha<br>YZ 450 F     | 2003              |
| 20        | Szillat, Jörg                        | D<br>Burgwedel-Wettm.   | Husaberg<br>FS 450e    | 2003              |
| 25        | Bednar, Peter                        | CZ<br>Jindrichův Hradec | Honda<br>CRF           |                   |
| 32        | Bub, Andreas                         | D<br>Hersbruck          | Honda<br>CRF           | 2003              |
| 33        | Wierzchowski, Rafal                  | D<br>Frankfurt          | Honda<br>CRF           | 2003              |
| 38        | Knoll, Cornelia<br>Hiemer Motorsport | CH<br>Diessenhofen      | Husqvarna<br>SM        | 2001              |

# Challenge 250/450

| Start-Nr. | Name, Vorname<br>Bewerber                    | Nat.<br>Ort      | Fahrzeug /<br>Fabrikat | Modell<br>Baujahr |
|-----------|--|------------------|------------------------|-------------------|
| 41        | Stüber, Jens                                 | D<br>Stollberg   | Yamaha<br>YZ 445 F     | 2000              |
| 42        | Rocek, Jiri<br>G-Mar Bocck Racing            | CZ<br>Kravare    | Honda<br>CRF 450 R     |                   |
| 43        | Wagner, Michael<br>HM-Racing Team            | D<br>Templin     | Honda<br>CRF 450       | 2003              |
| 44        | Tomic, Toni                                  | D<br>Lagesbüttel |                        |                   |
| 50        | Bolle, Jens                                  | D<br>Rühen       | KTM<br>450 SX          | 2003              |
| 51        | Dederichs, Kai                               | D<br>Nettetal    | Yamaha<br>YZ 450 F     | 2003              |
| 52        | Spörri, Patrick<br>HPS-Techn.-Superm. Team   | CH<br>Einthal    | HPS KTM<br>448         | 2002              |
| 53        | Herrmann, Michael<br>Team-MIZU-Sebring-KTM   | D<br>Rottleben   | KTM<br>450             | 2003              |
| 55        | Böhner, Günther<br>Racing T. Muck u. Fischer | D<br>Buchloe     | Honda<br>CRF 450       | 2002              |
| 58        | Schneider, Stefan<br>Racing Team MEFO        | D<br>Stammheim   | KTM<br>450 SX          | 2003              |
| 71        | Wenzlaw, Marco                               | D<br>Rosengarten | Honda<br>CRF 450 R3    | 2003              |
| 84        | Schmelzig, Ralph                             | D<br>Schweinfurt | Yamaha<br>YZ 426       | 2001              |
| 88        | Resch, Roland<br>KTM Reitwagen Racing        | Pressbaum        | KTM<br>SMS 450         | 2003              |
| 94        | Teutschmann, Michael                         | Hörhausen        | Honda<br>CRF 450R      | 2002              |
| 95        | Zimmermann, Helmut<br>Hiemer Motorsport      | A<br>Hohenems    | Yamaha<br>WR 550       | 2003              |
| 110       | Glatzer, Oliver                              | D<br>Lotte       | Yamaha<br>YZ 426 F     | 2000              |
| 114       | Delling, Daniel                              | D<br>Chemnitz    | Yamaha<br>YZ 426       | 2002              |

# Challenge 250/450

| Start-Nr. | Name, Vorname<br>Bewerber             | Nat.<br>Ort         | Fahrzeug /<br>Fabrikat | Modell<br>Baujahr |
|-----------|---------------------------------------|---------------------|------------------------|-------------------|
| 121       | Thomas, Peters                        | D<br>Bremen         | Honda<br>CRF 450       | 2003              |
| 137       | Scheiderer, Bernd<br>Blank-Racing     | D<br>Rügland        | Honda<br>CRF 450       | 2003              |
| 145       | Diezel, Patrick                       | D<br>Bochum         | Honda<br>CRF 450       | 2002              |
| 166       | Hansen, Gunnar                        | D<br>Bohnert        | Suzuki<br>DRZ 440      | 2000              |
| 199       | Ecker, Ralph<br>Team DSR Suzuki       | D<br>Hornberg       | Suzuki<br>DRZ          | 2000              |
| 218       | Kirmse, Rene-Marcus<br>KTM Ludwig     | D<br>Gera           | KTM<br>SX 450          | 2003              |
| 222       | Barth, Andreas<br>Team Ebert & Jochum | D<br>Bad Sobernheim | KTM<br>450 SX          | 2003              |

# LUDWIG



## KTM

SPORTMOTORCYCLES

- **Supermoto**
- **Enduro**
- **Moto Cross**

Siedlung Neumühl 24 a  
07980 Berga / Elster  
Telefon (03 66 23) 61 20  
Telefax (03 66 23) 2 02 88

# Open

| Start-Nr. | Name, Vorname<br>Bewerber               | Nat.<br>Ort           | Fahrzeug /<br>Fabrikat | Modell<br>Baujahr |
|-----------|---|-----------------------|------------------------|-------------------|
| 1         | Stang, Peter                            | D<br>Würzburg         | KTM<br>520 SX          | 2002              |
| 3         | Welink, Manolito                        | D<br>Volkach          | KTM<br>660 SMC         | 2003              |
| 4         | Ebert, Ralf<br>RE-Racing                | D<br>Kempten          | Husky<br>SM 570        | 2001              |
| 5         | Sommer, Michael<br>Team Ebert & Jochum  | D<br>Simmertal        | KTM<br>SX 520          | 2001              |
| 6         | Schreyer, Christian                     | D<br>Tittmoning       | Husqvarna              | 2002              |
| 9         | Kaiser, Michael<br>KTM Jäger            | D<br>Berghausen       | KTM                    |                   |
| 11        | Englert, Frank                          | D<br>Schweinfurt      | Honda<br>CRF 450       | 2003              |
| 12        | Thomas, Dirk                            | D<br>Bremen           | Honda                  |                   |
| 13        | Friedt, Tim<br>Team Ebert & Jochum      | D<br>Hochstetten      | KTM<br>660 FR          | 2002              |
| 14        | Möbus, Ulrich<br>MCV Uckersdorf         | D<br>Herborn          | Husqvarna<br>SM 570    | 2001              |
| 17        | Blank, Jürgen                           | D<br>Dietenhofen      | Honda<br>XR 700        | 2003              |
| 19        | Lüer, Matthias                          | D<br>Osterode         | KTM<br>640             | 2002              |
| 20        | Szillat, Jörg                           | D<br>Burgwedel-Wettm. | Husaberg<br>FS 650e    | 2003              |
| 21        | Söllner, Ralf                           | D<br>Leuchtenberg     | KTM<br>SX 520          | 2001              |
| 22        | Scheffan, Olaf<br>Team Scheffan         | D<br>Schwerte         | Husqvarna<br>SM 570    | 2001              |
| 23        | Benitz, Andreas                         | D<br>Lauingen         | Husqvarna<br>SMR 570   | 2002              |
| 27        | Haas, Marcus<br>Team MH-Motorräder Dtl. | D<br>Böbingen         | Husaberg<br>FC 650     | 2001              |

# Open

| Start-Nr. | Name, Vorname<br>Bewerber                 | Nat.<br>Ort              | Fahrzeug /<br>Fabrikat              | Modell<br>Baujahr |
|-----------|---|--------------------------|-------------------------------------|-------------------|
| 29        | Glas, Steffen<br>Kawasaki-Elf-Team Pfeil  | D<br>Leipzig             | Husqvarna<br>TE 570                 | 2002              |
| 32        | Bub, Andreas                              | D<br>Hersbruck           | Honda<br>CRF                        | 2003              |
| 34        | Thoma, Karl                               | D<br>Deisenhausen        | Honda<br>XR 650 R                   | 2003              |
| 36        | Rubatto, Peter<br>Husqvarna Zupin         | D<br>Meckenbeuren        | Husqvarna<br>600                    | 2002              |
| 37        | Havel, Michael<br>Kvmi Supermoto rac.team | CZ<br>Klanovice          | Honda<br>450 RL                     | 2002              |
| 38        | Knoll, Cornelia<br>Hiemer Motorsport      | CH<br>Diessenhofen       | Husqvarna<br>SMRR                   | 2002              |
| 39        | Peters, Thomas                            | D<br>Bremen              | Husaberg<br>FE 650                  | 2001              |
| 40        | Schwarze, Sven                            | D<br>Osterode            | Husqvarna<br>TE 610                 | 1998              |
| 41        | Hiemer, Daniel<br>Zupin-Husqvarna-Team    | D<br>Leutkirch-Friesenh. | Husqvarna<br>SM 600 R               | 2002              |
| 42        | Finzel, Hendrik                           | D<br>Oberlungwitz        | Yamaha                              |                   |
| 43        | Kamphuis, Patrick                         | NL<br>Oene               | Husqvarna<br>T.C. 570               | 2001              |
| 44        | Benkert, Thomas<br>Team Super Moto-Racing | D<br>Winnenden           | KTM<br>620 SC                       | 2000              |
| 45        | Jost, Peter                               | D<br>Nidderau            | Husaberg<br>FC 650                  | 2002              |
| 47        | Vochazer, Michael<br>3-STAR Team          | D<br>Messkirch           | MRS KTM<br>LC4                      | 2001              |
| 48        | van Roozendaal, Bert                      |                          | Honda<br>PC Steggerda UL<br>CRF 450 | 2002              |
| 49        | Heilers, Stefan                           | D<br>Greven              | KTM<br>LCA                          | 1998              |
| 50        | Senghaas, Christian<br>Team Hiemer        | D<br>Ammerbuch           | Husqvarna<br>SMR 570                | 2001              |



# Open

| Start-Nr. | Name, Vorname<br>Bewerber | Nat.<br>Ort       | Fahrzeug /<br>Fabrikat | Modell<br>Baujahr |
|-----------|---------------------------|-------------------|------------------------|-------------------|
| 51        | Walis, Tomàr              |                   | Husaberg               | 2002              |
|           |                           | Hratec Kralove    | FC 550                 |                   |
| 52        | Spörri, Patrick           | CH                | HPS-KTM                | 2002              |
|           | HPS-Technik-Superm.Team   | Einthal           | 590                    |                   |
| 53        | Gerard, Denis             | D                 | Husqvarna              | 1998              |
|           |                           | Schwerin          | SM 610e Dual           |                   |
| 54        | Sandhaas, Klaus-Georg     | D                 | Husky                  |                   |
|           |                           | Steinach          | 610 TE                 |                   |
| 55        | Hoffmann, Bernhard        | D                 | KTM                    |                   |
|           |                           | Hahnbach          | SX                     |                   |
| 56        | Gsell, Daniel             | CH                | Husqvarna              | 2001              |
|           |                           | Ossingen          | SM                     |                   |
| 58        | Schneider, Stefan         | D                 | KTM                    | 2003              |
|           | Racing Team MEFO          | Stammheim         | 450SX                  |                   |
| 59        | Damm, Tobias              | D                 | Husqvarna              | 2002              |
|           | K + K Racing Bexbach      | Allendorf         | SM 570 RR              |                   |
| 60        | Damm, Dominik             | D                 | Husqvarna              | 2002              |
|           | K & K Racing Bexbach      | Altendorf         | SM 570 RR              |                   |
| 61        | Schmid, Jürgen            | D                 | KTM                    | 1991              |
|           |                           | Neckartailfingen  | LC4                    |                   |
| 62        | Brehm, Stefan             | D                 | Lurch                  | 2003              |
|           | K & K Racing              | Urexweiler        | YZ 450                 |                   |
| 63        | Leurs, Wim                | D                 | Husqvarna              | 2002              |
|           |                           | Selkant           | SM                     |                   |
| 64        | Edel, Mario               | D                 | KTM                    | 1999              |
|           | K u. R Zweirad Penig      | Nobitz/OT Ehrenh. | 520                    |                   |
| 65        | Vissen, Foeke             |                   | KTM                    |                   |
|           |                           | Een               |                        |                   |
| 66        | de Jong, Oege             |                   | Husaberg               |                   |
|           |                           | Steggerda         |                        |                   |
| 67        | Schmidt, Matthias         | D                 | KTM                    | 199               |
|           | Team Ryobi                | Wolfschlugen      | LC4                    |                   |
| 68        | Neu, Dennis               | D                 | KTM                    | 2001              |
|           | Stega-Racing              | Weisenheim am B.  | 520 SX                 |                   |

# Open

| Start-Nr. | Name, Vorname<br>Bewerber | Nat.<br>Ort    | Fahrzeug /<br>Fabrikat | Modell<br>Baujahr |
|-----------|---------------------------|----------------|------------------------|-------------------|
| 69        | Betz, Oliver              | D              | KTM                    | 2002              |
|           |                           | Berghülen      | 4T-SC 625              |                   |
| 71        | Mathis, Ingo              | D              | Honda                  | 1993              |
|           |                           | Klingenmünster | CR 500 RM              |                   |
| 72        | Tielmann, Jürgen          | D              | ATK                    |                   |
|           |                           | Backnaug       | 560                    |                   |
| 73        | Raditsch, Peter           | D              | CCM                    |                   |
|           |                           | Euerbach       |                        |                   |
| 74        | Höfert, Jürgen            | D              | KTM                    |                   |
|           | Stega Racing              | Crailsheim     |                        | 2002              |
| 75        | Keller, Armin             | D              | KTM                    |                   |
|           |                           | Meßkirch       | 520 EXC                | 2001              |
| 76        | Hahn, Jochen              | D              | Stega KTM              |                   |
|           | Stega Racing              | Schwalmstadt   | CS 102 7005            |                   |
| 77        | Horn, Michael             | D              | KTM                    | 2002              |
|           | MRS KTM 3 Star-Team       | Nusplingen     | LC4 SC                 |                   |
| 78        | Klauß, Jens               | D              | DBS-Husaberg           | 2003              |
|           |                           | Burgwedel      | FC 650e                |                   |
| 79        | Seyfarth, Heiko           | D              | Husaberg               | 2002              |
|           | K + R Zweirad Penig       | Saara          | SE 650                 |                   |
| 80        | Janovs, Vladimir          |                | Husaberg               | 2003              |
|           |                           | Vlasim         | FF 650 E               |                   |
| 81        | Trinkaus, Thomas          | D              | KTM                    | 2003              |
|           | KTM-GST Berlin            | Schwanebeck    | SMC 660                |                   |
| 82        | Rösler, Steffen           | D              | KTM                    | 1998              |
|           | R.O.E.S.                  | Plauen         | LC 4 SC                |                   |
| 84        | Schreyer, Dominik         | D              | Husqvarna              | 2002              |
|           |                           | Tittmoning     | SMR 570                |                   |
| 85        | Dehner, Nico              | D              | KTM                    | 1998              |
|           | MSCE - ADAC               | Kirchheim/Teck | LC4                    |                   |
| 86        | Zimmermann, Hansruedi     | CH             | Husqvarna              | 2002              |
|           | Team Müller Emmen         | Emmen          | 570 NOX                |                   |
| 87        | Freiberg, Christoph       | D              | KTM                    | 2003              |
|           | Eismann Motorrad Tuning   | Weira          | 660 SMC                |                   |

# Open

| Start-Nr. | Name, Vorname<br>Bewerber                      | Nat.<br>Ort      | Fahrzeug /<br>Fabrikat | Modell<br>Baujahr |
|-----------|--|------------------|------------------------|-------------------|
| 88        | Schmidt, Dieter                                | D<br>Uetze       | Husaberg<br>FE 650     | 2003              |
| 89        | Schlatter, Urs                                 | CH<br>Frauenfeld | KTM<br>SX              | 2003              |
| 91        | Dörner, Andreas                                | D<br>Langen      | Husqvarna<br>TE 610    | 2001              |
| 93        | Salerno, Felice-Mario<br>Weber Racing-Products | D<br>Solingen    | Husqvarna<br>TE 570    | 2003              |
| 96        | De Luca, Dino<br>MCV Uckersdorf                | D<br>Herborn     | Husqvarna<br>570 SM    | 2000              |
| 97        | Friedel, Astrid                                | D<br>Volkach     | KTM<br>620 SC          | 2001              |
| 98        | Matthies, Michael                              | D<br>Hannover    | KTM<br>520 EXC         | 2002              |
| 99        | Blagnis, Jörg<br>RE-Racing                     | D<br>Kempten     | Husky<br>SM 570        | 2000              |
| 100       | Reiners, Ralf                                  | D<br>Nordenham   | Husqvarna<br>SM 570 RR | 2003              |
| 101       | Herrmann, Michael<br>Team MIZU-Sebring-KTM     | D<br>Rottleben   | KTM                    |                   |
| 105       | Lovitinsky, Lioi                               |                  | KTM<br>720TS           |                   |
| 106       | Heinik, Lioi                                   |                  | KTM<br>520             |                   |
| 107       | Barthel, Marko                                 | D<br>Flöha       |                        |                   |
| 110       | Super, Marc<br>K & K-Racing Bexbach            |                  | Husqvarna<br>TC 610    | 1990              |
| 112       | Kalbe, Meik<br>DK + R Zweirad Penig            | D<br>Meerane     | Husaberg<br>FS 650     | 2003              |
| 114       | Delling, Daniel                                | D<br>Chemnitz    |                        |                   |
| 115       | Marz, Thomas                                   |                  |                        |                   |

# Open

| Start-Nr. | Name, Vorname<br>Bewerber               | Nat.<br>Ort            | Fahrzeug /<br>Fabrikat | Modell<br>Baujahr |
|-----------|---|------------------------|------------------------|-------------------|
| 119       | Herdickershoff, Sascha                  | D<br>Schwerte          | Rotax KTM<br>GS 350 ED | 1987              |
| 120       | Klinger, Thorsten<br>H+M Motorradspport | D<br>Berlin            | Husqvarna<br>SMR 570 R | 2002              |
| 121       | Singler, Michael<br>ADAC Südbayern      | D<br>Schuttertal       | KTM<br>EXC 540         | 2002              |
| 122       | Ted, Bruno<br>Shell Advance Racing      | D<br>Bochum            | KTM<br>SMU             | 2002              |
| 123       | Halbauer, Kai<br>KTM Ludwig             | D<br>Berga             | KTM<br>EXC 520         | 2002              |
| 124       | Görner, Maik<br>KTM Ludwig              | D<br>Reichenbach       | KTM 640<br>LC4 640     | 1998              |
| 126       | Riedel, Jörg                            | D<br>Merzdorf          | Honda<br>CR 500        | 1995              |
| 127       | Friedt, Marc<br>Team Ebert & Jochum     | D<br>Hochstetten       | KTM<br>LC4 620 SC      | 1999              |
| 128       | Tilschner, Jürgen                       | D<br>Berlin            | Husqvarna<br>TC 570    | 2002              |
| 129       | Heide, Mario                            | D<br>Neuenklitsche     | VOR<br>SM 492          | 1999              |
| 130       | Eckard, Ulrich                          | D<br>Hünfeld           | Husaberg<br>FC 650     | 2002              |
| 131       | Mair, Udo<br>Bike u. Tec Racingteam     | D<br>Lauingen          | Honda<br>CRF 450       |                   |
| 132       | Herms, Mario<br>K + K Racing Bexbach    | D<br>Maßweiler         | Husqvarna<br>SMR 570 R | 2002              |
| 133       | Halbauer, Rene<br>KTM Ludwig            | D<br>Teichwolframsdorf | KTM<br>SX 525          | 2003              |
| 134       | Haman, Peter                            | D<br>Gr. Sisbeck       | KTM<br>LC4             | 1999              |
| 135       | Schlatter, Urs                          | CH<br>Frauenfeld       | KTM<br>SX              | 2003              |
| 136       | Kerwel, Bernd                           | D<br>Lampertheim       | KTM                    |                   |

# Open

| Start-Nr. | Name, Vorname<br>Bewerber                | Nat.<br>Ort            | Fahrzeug /<br>Fabrikat | Modell<br>Baujahr |
|-----------|--|------------------------|------------------------|-------------------|
| 137       | Scheiderer, Bernd<br>Blank-Racing        | D<br>Rügland           | Honda<br>CRF 450       | 2003              |
| 141       | Hilbrands, Jens                          | D<br>Truppenkamp       | KTM<br>LC4             | 1998              |
| 142       | Thieme, Enrico<br>K. u. R. Zweirad Penig | D<br>Nobitz/OT Ehrenh. | Husaberg<br>FC 650     | 2003              |
| 145       | Diezel, Patrick                          | D<br>Bochum            | Honda<br>CRF 450       | 2002              |
| 170       | Bartsch, Christof<br>Team Hiemer         | D<br>Kirchheim         | Husqvarna<br>SMR       |                   |
| 174       | Hilbrands, Frank                         | D<br>Oldenburg         | Husqvarna<br>TC 610    | 2000              |
| 218       | Kirmse, Rene-Marcus                      | D<br>Gera              | KTM<br>SX 450          | 2003              |
| 666       | Freyermuth, Stefan<br>Team DSR Suzuki    | D<br>Nalbach           | Suzuki<br>DRZ          | 2001              |

**LANGNESE stiftet für alle  
Siegerehrungen die Ehrenpreise -  
dafür herzlichen DANK!**

**ELEKTRO**  **ELSCHNER**  
Installationsbetrieb und Fachgeschäft

**07907 Schleiz Geraer Str. 19a**  
**☎ 03663/42 23 92 Fax 42 22 55**



# MZ Youngster-Cup

| Start-Nr. | Name, Vorname<br>Bewerber                               | Nationalität | Wohnort           |
|-----------|---|--------------|-------------------|
| 4         | Hoffmann, Johannes                                      | D            | Berlin            |
| 5         | Deibler, Daniel   | D            | Magdoffingen      |
| 6         | Krause, Marcel  | D            | Wolfenbüttel      |
| 8         | Krause, Patrick   | D            | Wolfenbüttel      |
| 10        | Spalteholz, Diana                                       | D            | Nerchau           |
| 11        | Abrahams, Tobias<br>Bewerber: RG AMC Wemmetzweiler e.V. | F            | Petite-Rosselle   |
| 12        | Würterle, Kevin   | D            | Berkheim          |
| 13        | Marx, René  | D            | Köln              |
| 17        | Landgraf, Kevin   | D            | Erlbach-Kirchberg |
| 18        | Kopp, Florian   | D            | Nufringen         |
| 19        | Marx, Guido   | D            | Köln              |
| 21        | Hummel, Florian   | D            | Bad Berka         |
| 44        | Deitenbach, Jan   | D            | Iserlohn          |
| 49        | Gruhl, Oliver<br>Bewerber: MSC Porz e.V. im ADAC        | D            | Erkelenz          |
| 66        | Jülich, Sabina  | D            | Bonn              |
| 77        | Schauer, Sabrina  | D            | Goch              |
| 78        | Fuhrbach, Danniell                                      | D            | Bergisch-Gladbach |
| 90        | Zielke, Sven  | D            | Oberbieber        |
| 91        | Thomas, Kevin<br>(Gaststarter, fährt außer Wertung)     | D            | Bremen            |
| 92        | Rath, Felix<br>(Gaststarter, fährt außer Wertung)       | D            | Niederbrechen     |
| 93        | Glöckner, Lucy  | D            | Krumhermersdorf   |
| 99        | Müller, Mirco   | D            | Kiel              |

**Herr Siegfried Rammelt aus Leipzig**

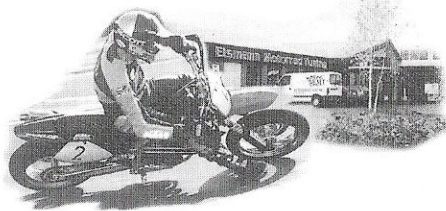
stiftet seit 1972 Ehrenpreise für die Rennveranstaltungen auf dem Schleizer Dreieck und bringt damit seine Verbundenheit mit dem traditionsreichen Straßenkurs zum Ausdruck.

**Dafür ein herzliches Dankeschön!**

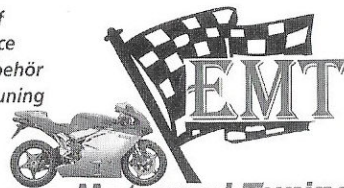
# Red Bull KTM Cup

| Start-Nr. | Name, Vorname     | Nationalität | Wohnort         |
|-----------|-------------------|--------------|-----------------|
| 1         | Gentz, Tjarko     | D            | Parchen         |
| 2         | Janke, Christian  | D            | Flecken-Zechlin |
| 3         | Küpper, Kevin     | D            | Birkenheide     |
| 4         | Ponzi, Eugenio    | D            | Friedrichsdorf  |
| 5         | Rafler, David     | D            | Nürnberg        |
| 6         | Rudloff, Andreas  | D            | Machttilshausen |
| 7         | Weifl, Christian  | D            | Diethofen       |
| 8         | Ziemann, Sascha   | D            | Frankfurt/Main  |
| 9         | Sommer, Joshua    | D            | Husby           |
| 10        | Görner, Maik      | D            | Reichenbach     |
| 12        | Liebl, Thomas     | D            | Geldersheim     |
| 13        | Schäfer, Martin   | D            | Berga/Elster    |
| 14        | Straubel, Marco   | D            | Schönwalde      |
| 15        | Walter, Andreas   | D            | Berlin          |
| 16        | Fleischer, Raimar | D            | Oberursel       |
| 17        | Blössl, Alex      | D            | Obernzell       |

Wir beraten Sie gern  
in allen Motorradfragen



- ◆ Verkauf
- ◆ Service
- ◆ Zubehör
- ◆ Tuning



**Eismann Motorrad Tuning**  
Inh. Frank Eismann  
Friedebacher Str. 47  
07387 Rockendorf  
Vertragshändler Tel. 0 36 47141 93 97 • Fax 50 46 43

## IMPRESSUM

Herausgeber: MSC „Schleizer Dreieck“ e.V. im ADAC  
Postfach 1101 · 07901 Schleiz · Tel. 0 36 63/40 29 54 · www.schleizer-dreieck.de

Redaktion: Steffen Rüdiger und Michael Schwarz, Schleiz

Gesamtherstellung: Druckservice Schleiz Naumann & Partner GmbH – siehe Anzeige Seite 6

Redaktionsschluss: Freitag, 11. Juli 2003 – später eingegangene Nennungen und Änderungen konnten nicht mehr berücksichtigt werden

Schleizer Dreieck



# Schleizer Dreieck supemoto



Mit freundlicher Unterstützung

# OSTTHÜRINGER Zeitung

**OTZ**

Größte Zeitung in Ostthüringen